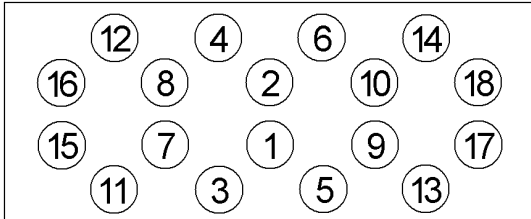


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		832.822	 Das Original																								
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for																									
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a																									
Prescripciones de apriete para culatas		Mercedes-Benz																									
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete																									
																											
<table><tr><td>Anziehen/</td><td>✱</td><td>80 Nm</td><td>M8: 25 Nm</td></tr><tr><td>Tightening/</td><td>★</td><td>80°C</td><td></td></tr><tr><td>Serrage/</td><td></td><td>80 Nm</td><td></td></tr><tr><td>Apriete</td><td></td><td>20 km</td><td></td></tr><tr><td></td><td>★</td><td>80°C</td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td>80 Nm</td><td></td></tr></table>				Anziehen/	✱	80 Nm	M8: 25 Nm	Tightening/	★	80°C		Serrage/		80 Nm		Apriete		20 km			★	80°C				80 Nm	
Anziehen/	✱	80 Nm	M8: 25 Nm																								
Tightening/	★	80°C																									
Serrage/		80 Nm																									
Apriete		20 km																									
	★	80°C																									
		80 Nm																									
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																											
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos																							
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)																							
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo																							
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera																							
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro																							
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor																											
87 Ø																											
Mot. M.B. 621.914, 6/1961>10/1962, M.B. 621.932, M.B. 621.912, 4/1961>8/1965, M.B. 621.918, 7/1965>2/1968 180 Dc, O 319 D, L 406 DG,																											
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*832.822*																								